

# OBSAH

Priloga 1: ...	1
Priloga 2: ...	2
Priloga 3: ...	3
Priloga 4: ...	4
Priloga 5: ...	5
Priloga 6: ...	6
Priloga 7: ...	7
Priloga 8: ...	8
Priloga 9: ...	9
Priloga 10: ...	10
Priloga 11: ...	11
Priloga 12: ...	12
Priloga 13: ...	13
Priloga 14: ...	14
Priloga 15: ...	15
Priloga 16: ...	16
Priloga 17: ...	17
Priloga 18: ...	18
Priloga 19: ...	19
Priloga 20: ...	20
Priloga 21: ...	21
Priloga 22: ...	22
Priloga 23: ...	23
Priloga 24: ...	24
Priloga 25: ...	25
Priloga 26: ...	26
Priloga 27: ...	27
Priloga 28: ...	28
Priloga 29: ...	29
Priloga 30: ...	30
Priloga 31: ...	31
Priloga 32: ...	32
Priloga 33: ...	33
Priloga 34: ...	34
Priloga 35: ...	35
Priloga 36: ...	36
Priloga 37: ...	37
Priloga 38: ...	38
Priloga 39: ...	39
Priloga 40: ...	40
Priloga 41: ...	41
Priloga 42: ...	42
Priloga 43: ...	43
Priloga 44: ...	44
Priloga 45: ...	45
Priloga 46: ...	46
Priloga 47: ...	47
Priloga 48: ...	48
Priloga 49: ...	49
Priloga 50: ...	50
Priloga 51: ...	51
Priloga 52: ...	52
Priloga 53: ...	53
Priloga 54: ...	54
Priloga 55: ...	55
Priloga 56: ...	56
Priloga 57: ...	57
Priloga 58: ...	58
Priloga 59: ...	59
Priloga 60: ...	60
Priloga 61: ...	61
Priloga 62: ...	62
Priloga 63: ...	63
Priloga 64: ...	64
Priloga 65: ...	65
Priloga 66: ...	66
Priloga 67: ...	67
Priloga 68: ...	68
Priloga 69: ...	69
Priloga 70: ...	70
Priloga 71: ...	71
Priloga 72: ...	72
Priloga 73: ...	73
Priloga 74: ...	74
Priloga 75: ...	75
Priloga 76: ...	76
Priloga 77: ...	77
Priloga 78: ...	78
Priloga 79: ...	79
Priloga 80: ...	80
Priloga 81: ...	81
Priloga 82: ...	82
Priloga 83: ...	83
Priloga 84: ...	84
Priloga 85: ...	85
Priloga 86: ...	86
Priloga 87: ...	87
Priloga 88: ...	88
Priloga 89: ...	89
Priloga 90: ...	90
Priloga 91: ...	91
Priloga 92: ...	92
Priloga 93: ...	93
Priloga 94: ...	94
Priloga 95: ...	95
Priloga 96: ...	96
Priloga 97: ...	97
Priloga 98: ...	98
Priloga 99: ...	99
Priloga 100: ...	100

Paumanok je můj počátek	9
Zpěv o mně	29

## ADAMOVY DĚTI

Do zahrady světa	111
Z řek zadržovaných bolestí	112
Opěvuji elektrické tělo	115
Žena čeká na mne	126
Já přirozený	129
Hodinu bláznění a radosti	132
Z davu vzedmutého oceánu	134
Věky a věky vracející se v přestávkách	135
Jak dlouho my dva jsme žili v klamu	136
Ó panenství ! Ó panno !	137
Jsem ten, jenž bolestně miluje	138
Chvilé přirozenosti	139
Jednou jsem krácel lidnatým městem	140
Slyšel jsem vás, vznešené píšťaly varhan	141
Tváří k západu od kalifornských břehů	142
Jak Adama za časného rána	143

## RÁKOSÍ

Na nevychozených stezkách	147
Vonící byliny z mých prsou	148
Kdokoli jsi, jenž mě držíš v rukou	151
Pro tebe, ó demokracie,	154
Toto zpívám na jaře	155
Nejen ve vzdmutí mých klenutých prsou	157
Ze strašlivé pochybnosti úkazů	158
Základ veškeré metafyziky	160
Letopisci dalekých let	161
Když jsem slyšel na sklonku dne	162
Ty jsi ten nový člověk, přitahovaný ke mně	163
Toto jsou jen kořeny a stébla	164
Vedro nesálá a nestravuje	165
Kapejte, kapky	166
Město orgii	167
Pohleďte na tuto osmahlou tvář	168
Virginský dub viděl jsem růst v Louisianě	169
Cizinci	170
V tomto okamžení touhy a rozjímání	171
Slyšel jsem, že mne obviňují	172
Větvící se tráva prérií	173
Zkoumám-li dobytou slávu	174
My dva chlapci lnoucí jeden k druhému	175

Slib Kalifornii	176
Zde nejkřehčí moje stébla	177
Žádný úsporný stroj	178
Letmý pohled	179
Stéblo, abyste šli ruku v ruce	180
Zemi, má podobo	181
Snil jsem ve snu	182
Co myslíš, že budu psát, když беру pero do ruky	183
Z Východu i Západu	184
Někdy s tím, jehož miluji	185
Chlapci ze Západu	186
Ó věčná, pevně zakotvená lásko	187
Mezi množstvím	188
Ó ty, k němuž často mlčky přicházím	189
Ten stín mé podoby	190
Teď plný života	191
Pozdrav světu	195
Zpěv silnice.	211
Na Brooklynském přívoze	227

## CO VYPLAVILO MOŘE

Z kolébky věčně se houpající

239

## PŘÍKLADNÉ DNY

Paumanok a moje tamější dětství a mládí

249

Moje první četba ~ Lafayette

252

Tiskárna ~ Starý Brooklyn.

254

Moje vášeň pro přívozy

254

Co jsem viděl na Broadwayi

256

Jízdy v omnibusech a jejich kočí

257

## DOSLOV

263

## DÍLO WALTA WHITMANA V ČESKÝCH PŘEKLADECH

273